

ZMLUVA č. 02/2026/FPP

o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

uzatvorená v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Článok I.

Poskytovateľ:	Obec Trávnik
Adresa/sídlo:	Hlavná 50, 946 19 Trávnik
IČO:	00306681
DIČ:	2021014820
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
IBAN:	SK05 7500 0000 0040 3003 5288
Zastúpený:	Karol Farkas, starosta obce

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ – neverejný poskytovateľ sociálnej služby:

Názov organizácie:	Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku - Cirkevný zbor Tõň
Adresa/sídlo:	Hlavná 122/21, 946 15 Tõň
IČO:	37855948
DIČ:	2021039493
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK64 0200 0000 0038 9996 2753
Druh sociálnej služby:	Denný stacionár
Miesto poskytovania:	Školská 13/6, 946 15 Tõň
Zastúpený:	Mgr. Csík György, PhD., štatutár

(ďalej len „prijímateľ“)

(prijímateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle § 80 písm. h) bod 2 a § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“).

Článok II.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „príspevok“) prijímateľovi podľa zákona o sociálnych službách na rok 2026.
2. Príspevok bude prijímateľovi poskytnutý na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách, ktoré vzniknú v súvislosti s poskytovaním sociálnej služby v zariadení denného stacionára § 40 zákona o sociálnych službách pre fyzické osoby s trvalým pobytom v obci Trávnik.

3. Poskytovateľ poskytne príspevok na **1 obsadené miesto** fyzickou osobou, ktorá má trvalý pobyt v obci Trávnik a je prijímateľom sociálnej služby na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.
4. Ak v priebehu platnosti tejto zmluvy nastanú zmeny v počte prijímateľov sociálnej služby uvedených v bode 3, prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť písomne túto zmenu poskytovateľovi.

Článok III. Podmienky poskytnutia príspevku

1. Prijímateľ nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
2. Prijímateľ nepoužije príspevok na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných svojich záväzkov, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok a vecí osobnej potreby prijímateľov sociálnej služby.
3. Príspevok môže byť použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa tejto zmluvy.
4. Prijímateľ môže poskytnutý finančný príspevok použiť len do 30.6.2026.
5. Prijímateľ môže príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2026, ktoré vznikli od 01.01.2026 do dňa podpísania tejto zmluvy.
6. Ak v priebehu platnosti zmluvy prestal prijímateľ splňať podmienky na poskytnutie príspevku, zaväzuje sa o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa.
7. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý príspevok hospodárnym, efektívnym a účinným spôsobom na zabezpečenie účelu, na ktorý sa príspevok poskytuje a je zodpovedný za jeho riadne vedenie vo svojom účtovníctve v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Článok IV. Výška príspevku a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle tejto zmluvy poskytnúť prijímateľovi príspevok **vo výške 14,05 €** (slovom: štrnásť euro a päť centov) **na mesiac na jedno miesto**, ktoré je obsadené fyzickou osobou, ktorá má trvalý pobyt v obci Trávnik.
2. Príspevok sa poskytuje vo výške rozdielu medzi skutočnými bežnými výdavkami a skutočne dosiahnutými príjmami prijímateľa za predchádzajúci rozpočtový rok v zmysle § 77 ods. 8 písm. e)
3. Počet obsadených miest, na ktoré sa príspevok poskytuje je: **1**.
4. Suma príspevku na dohodnutý počet miest a podporené obdobie predstavuje sumu **84,30 €** (slovom: osemdesiatštyri eur a tridsať centov).
5. Príspevok sa poskytuje na obdobie od 01.01.2026 do 30.6.2026.
6. Poskytovateľ zašle prijímateľovi príspevok na jeho účet najneskôr do **31.05.2026**.

7. Pri navýšení počtu miest obsadených fyzickými osobami s trvalým pobytom v obci Trávník, poskytovateľ vyhotoví raz ročne dodatok s dohodnutou výškou príspevku podľa bodu 1 alikvotne upravenou na obdobie, na ktoré bude príspevok poskytnutý.
8. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi ukončenie poskytovania sociálnej služby fyzickej osobe, ktorú zahrnul do počtu prijímateľov sociálnej služby na výpočet výšky príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa tejto zmluvy a je povinný najneskôr do 30.9.2026 vrátiť poskytovateľovi na jeho účet alikvotnú časť poskytnutého príspevku pripadajúcu na obdobie, v ktorom sa tejto fyzickej osobe sociálna služba už neposkytovala a zároveň poskytovateľovi písomne zaslať avízo o vrátení časti príspevku.

Článok V. Vyúčtovanie príspevku

1. Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovanie príspevku **do 30.9.2026**, v prípade riadneho ukončenia zmluvy.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú časť príspevku ku dňu 30.6.2026 na účet poskytovateľa najneskôr do **30.9.2026** a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.
3. Pri zániku zmluvy pred uplynutím doby jej platnosti je prijímateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý príspevok ku dňu ukončenia zmluvy a vrátiť:
 - a) pri porušení zmluvných podmienok a odstúpení od zmluvy poskytovateľom celú výšku príspevku na účet poskytovateľa najneskôr do 15 dní od ukončenia zmluvy spolu s písomným avízom o jeho vrátení,
 - b) pri ukončení zmluvy dohodou alikvotnú časť príspevku na účet poskytovateľa najneskôr do 15 dní od dohodnutého ukončenia zmluvy spolu s písomným avízom o jeho vrátení.
4. Prijímateľ vo vyúčtovaní je povinný uviesť:
 - a) názov prijímateľa,
 - b) názov zariadenia sociálnej služby, na ktorý bol príspevok poskytnutý,
 - c) počet miest, na ktoré bol príspevok poskytnutý zmluvou a dodatkami s uvedením obdobia, na ktoré bol príspevok poskytnutý,
 - d) výšku poskytnutého príspevku,
 - e) evidenciu obsadenosti miest prijímateľmi sociálnej služby s trvalým pobytom v obci Trávník,
 - f) výšku všetkých disponibilných zdrojov na prevádzku zariadenia denného stacionára (úhrady od prijímateľov sociálnej služby, finančný príspevok poskytnutý MPSVaR SR, finančné príspevky na prevádzku sociálnej služby od obcí a miest, iné zdroje),
 - g) výšku ekonomický oprávnených nákladov v členení podľa § 72 ods. 5,
 - h) čestné vyhlásenie o vyčerpaní poskytnutého príspevku na účel úhrady nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa tejto zmluvy pre prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v obci Trávník.
5. V prípade, že prijímateľ v stanovenom termíne nepredloží poskytovateľovi vyúčtovanie príspevku, je povinný v tejto lehote vrátiť príspevok v plnej výške do rozpočtu mesta.
6. Ak prijímateľ skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, je povinný vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a najneskôr do 60 dní po skončení poskytovania sociálnej služby poskytovateľovi predložiť vyúčtovanie a vrátiť nevyčerpaný finančný príspevok na príslušný účet poskytovateľa. O vrátení finančných prostriedkov je prijímateľ povinný poskytovateľovi písomne zaslať avízo.

Článok VI. Kontrola

1. Poskytovateľ má právo kontroly použitia poskytnutého príspevku podľa tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ má právo ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a kontrolovať ich plnenie.
3. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom obce za účelom kontroly vstup do objektu zariadenia, predložiť požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a zabezpečiť požadovanú súčinnosť.

Článok VII. Doba zmluvy a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú s trvaním do 30.6.2026 s výnimkou vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi uvedených v tejto zmluve, ktoré zanikajú až dňom ich riadneho splnenia.
2. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená.
3. Zmluvu pred uplynutím doby jej trvania je možné ukončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením jednej zmluvnej strany v prípade, ak druhá zmluvná strana opätovne porušuje ustanovenia tejto zmluvy, pričom odstúpenie musí byť písomné a účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
4. Poskytovateľ odstúpi od zmluvy, ak prijímateľ:
 - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy,
 - b) koná v rozpore s platnou legislatívou,
 - c) nespĺnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
 - d) porušil finančnú disciplínu,
 - e) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.
5. Prijímateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak poskytovateľ závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Návrhy dodatkov môže predkladať ktorákoľvek zo zmluvných strán. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote 10 dní odo dňa jeho doručenia.
3. Zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

4. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia z jej obsahom, že je spísaná na základe pravdivých údajov, ich pravej a slobodnej vôle a nebola dohodnutá v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 564/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Trávníku, dňa 2.3.2016

V Tóni, dňa 2.3.2016

Karol Farkas
starosta obce



poskytovateľ

Mgr. Csik György, r. m. o.
statutárny zástupca

prijíma